

# POVO ALGARVIO

SEMANÁRIO REGIONALISTA

(AVENÇA)

EDITOR E PROPRIETARIO  
MANUEL VIRGÍNIO PIRES

Redacção e Administração  
Rua Dr. Parreira, 13 — TAVIRA — Telef. 127

DIRECTOR

ISIDORO MANUEL PIRES

ASSINATURAS

Série de 10 números — No concelho de Tavira . . 8\$00  
» 10 » — Para outras localidades . . 9\$90

Composição e Impressão  
Tipografia «POVO ALGARVIO» — Tavira

## Falcão Trigoso

### O pintor das amendoeiras floridas

NENHUM outro artista pintou tanto a paisagem e campos floridos do Algarve. Em Falcão Trigoso, nota-se uma adoração pelos encantos do nosso Algarve. Cerca de 20 anos permaneceu o artista no Algarve, segundo nos diz, «pintando essa admirável região de Portugal, onde pontificam as amendoeiras e uma costa de ouro de fantástica beleza», e ainda uma confissão espontânea, leal e franca, como são todas as suas afirmações: «Creio dever a esse estágio no Algarve o melhor amparo espiritual para a minha arte e ainda o amor que fiquei dedicando a essa linda e característica provincia, onde, de quando em quando, sinto necessidade de voltar a pintar».

por Vergílio Passos

Em 1924, voltou a Lisboa e aí a sua actividade multiplicou-se. Incitou artistas, expôs em todas as exposições anuais da Sociedade Nacional de Belas Artes e realizou 25 exposições individuais, sendo 6 no Porto e as restantes em Lisboa.

Tal como Claude Monet, chefe do impressionismo, mestre Falcão Trigoso amou cada vez mais o «ar livre» dedicando-se-lhe apaixonadamente.

As suas paisagens de sólido desenho e perspectiva são banhadas de luz sabiamente distribuída.

Falcão Trigoso, com o seu impressionismo realista, construiu uma obra duradoura, ao passo que muitos impressionistas franceses pintavam uma série de quadros com o mesmo motivo e, por vezes, sem interesse, tendo somente em vista a dispersão da luz sobre os corpos e a sua irradiação, dando a ideia de uma fantasmagoria irreal.

Claude Monet, que de princípio dizia aspirar exclusivamente à verdade, acabou por reproduzir as mais artificiais imagens do mundo, em que nenhum objecto tinha valor em si. Desta forma, procurando a verdade cromática, atmosférica e luminosa, o impressionismo desprende-se do conteúdo intelectual do quadro, da composição rigorosa, procurando só registar impressões ópticas accidentais.

João Lúcio, o poeta impressionista do Algarve, vibrante de colorido, quer que a Natureza imortal do seu país do sul ensine algum pintor a fixar na tela esse brilho, essa cor, inéditos.

Surgiu esse pintor em Falcão Trigoso, que, sem ter nascido no Algarve, é, no entanto,

(Continua na 2ª página)

## Excursão de Reguengos

TAVIRA recebe hoje a visita dos excursionistas de Reguengos de Monsaraz. Acompanha-os a sua excelente Banda de Música, que sob a regência do Maestro José da Silva Domingues, fundador do Orfeão de Tavira, dará vários concertos no Algarve.

A visita à cidade de Tavira é, sem dúvida, o fulcro desta embaixada, porque ela representa, para os visitantes e visitados, uma nota especial de mútua cortesia.

Toda a população taviense procurará receber condignamente essa embaixada artística alentejana, que vem saldar uma dívida à nobre cidade do Séqua. Vem pagar a visita feita em Maio pelo Orfeão à sua terra, que tão galharda e hospitaleiramente soube receber a embaixada alentejana.

Bem vindos sejam, pois, a esta terra, os visitantes alentejanos.

## TROVA

São como as ondas do mar  
As ondas dos teus desejos:  
Ninguém as pode contar,  
Como eu não conto os teus beijos.

ISIDORO PIRES

## Festa de Recepção à Embaixada Alentejana

PROMOVIDA pela Sociedade Orfeónica de Amadores de Música e Teatro e com o patrocínio da Câmara Municipal, é feita

## Informações

FOI transferido, a seu pedido, para a Secção de Finanças de Cantanhede, o sr. Afonso Ferreira Lopes, que durante alguns anos prestou idênticas funções nesta cidade.

FOI nomeado Director de Finanças e colocado na cidade de Angra do Heroísmo o nosso prezado amigo sr. Manuel Orlando Salomé, distinto funcionário que durante alguns anos exerceu o cargo de Chefe da Secção de Finanças deste concelho.

Por tal motivo, lhe endereçamos as nossas cordiais saudações, com os votos de muitas prosperidades no desempenho das suas novas e elevadas funções.

ta hoje, nesta cidade, uma grandiosa recepção à excursão de Reguengos de Monsaraz que visita a nossa provincia.

Pelas 14 horas, recepção dos visitantes no Largo de Nossa Senhora do Livramento, onde se organizará um cortejo em que tomam parte a Banda de Tavira, Bombeiros Municipais e clubes recreativos e desportivos, com os seus estandartes, dirigindo-se ao Teatro António Pinheiro, onde lhes serão dadas as boas vindas pelo Ex.º Sr. Presidente da Câmara Municipal.

Às 15 horas, início do festival náutico no rio Gilão, que consta de regatas de snipes e canoas e cocanha.

Das 19 às 21 horas, concerto pela Banda Municipal de Reguengos de Monsaraz, composta de 45 figuras, sob a proficiente direcção artística do Maestro José da Silva Domingues, sobejamente apreciado em Tavira.

À noite, no Parque Municipal, haverá baile abrilhantado pela Orquestra Imperial Jazz, com o seu vocalista José Francisco.

À meia-noite, grandioso programa artístico, elaborado pelo empresário José Miguel, com apresentação do conhecido actor Humberto Madeira, o melhor imitador português, e a famosa parelha de dança clássica de categoria internacional, Paulo e Yvone. Por especial deferência, colabora neste festival o conhecido e distinto artista Fernando Albuquerque, 1.º prémio em trompeta da Emissora Nacional.

Este número foi visado pela Delegação de Censura

## A igreja de Santa Luzia

QUEM tem olhos de ver (e se não invoque Santa Luzia!) pode verificar o estado lamentável em que está a única e pequena igreja daquele numeroso povo marítimo. Parte do telhado já caiu.

Várias causas explicam o facto, mas não trazem remédio com falar dele agora.

Aos bons filhos do povo de Santa Luzia, aos de longe e aos de perto, sentimos ter que lhes dizer: A casa da vossa

Padroeira, testemunho de fé dos vossos antepassados, está em ruínas. Vamos restaurá-la!

Venham aqueles que sempre compreenderam as iniciativas sociais e boas e ajudem a obra. Uma igreja fala sempre do amor de Deus entre os homens. A construção dela é sempre um alto exemplo de solidariedade. Provem agora o seu interesse pela terra, pelo povo, aqueles que, com tais palavras na boca, tanto dificultaram a boa direcção da autoridade competente nas festas religiosas. Sim, porque não é brioso para um povo, nem estético ou turístico para uma terra, ter numa praça, junto dum bairro moderno, uma capela destelhada, de paredes rachadas e de portas por onde parece que passaram os vândalos. Não pedimos que nos dêem razão. Pedimos uma esmola para restaurar a capela. A Igreja conhece a sua competência e a história também ensina, entre outros paradoxos, que o prazer e luxo, com sórdido materialismo, deixam atrás de si muita ruína e miséria.

Deixemos as filosofias.

Como fazer a restauração da Capela de Santa Luzia? Da planta moderna e simples se encarregou um arquitecto. O dinheiro é da vontade de todos.

Quem não quer dar arranjará sempre as suas explicações. Explicações que às vezes são inúteis, não fazem falta, e menos ainda para as obras.

Os benfeitores terão a recompensa de Dens, a felicidade de quem fez bem, e o

## Actividades

### da Casa do Algarve

Na sua última reunião, a Direcção da Casa do Algarve deliberou:

— suspender as actividades culturais e recreativas da colectividade até 1 de Outubro próximo;

— isentar do pagamento de joia os sócios efectivos e extraordinários que se inscrevam até 15 do referido mês;

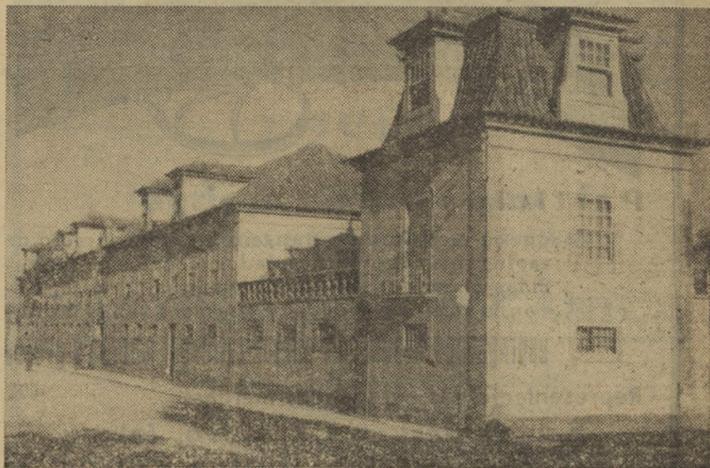
— manter em funcionamento os serviços de secretaria, biblioteca, bufete e assistência;

— marcar para 11 de Outubro, às 21,30, reunião do Conselho Superior Regional, com a seguinte ordem da noite: Apreciação e votação de um parecer do industrial sr. José Ferreira Canelas sobre um estudo do sr. Dr. A. de Sousa Pontes, em que se defende o pedido da criação, no Algarve, de um curso para a formação de técnicos de conservas.

## Curso de Sargentos Milicianos

Vai iniciar-se mais um curso de Sargentos Milicianos de Infantaria, no excelente Quartel da Atalaia.

Conforme já noticiámos, é comandante do Centro o sr. Major José Joaquim dos Reis, brioso oficial que durante al-



O quartel do C.I.S.M.I.

A cidade volta, de novo, a movimentar-se por um período que se estende até Fevereiro. É mais uma incorporação de mancebos que aqui vem receber a instrução sobre o manejo das armas.

guns anos já aqui prestou serviços.

Mais uma vez as instalações militares de Tavira vão abrir as suas portas para receber essas centenas de jovens, futuros soldados de Portugal.

### Recepção à embaixada de Reguengos de Monsaraz

## CONVITE

A Direcção da Sociedade Orfeónica de Amadores de Música e Teatro, tem a honra de convidar os sócios desta colectividade, suas Ex.ºas Famílias e bem assim todos os tavienses, a assistirem, pelas 14 horas prefixas, à recepção da Embaixada de Reguengos de Monsaraz no Largo de Nossa Senhora do Livramento, onde se organizará um cortejo até ao Teatro António Pinheiro, no qual serão dadas as boas-vindas pelo Ex.º Sr. Presidente da Câmara Municipal de Tavira.

A DIRECÇÃO

## Campanha Nacional de Educação de Adultos

### I Missão Cultural

Vão reiniciar-se as actividades das Missões Culturais no Algarve. Durante este mês far-se-ão sessões com a exibição de filmes não só de propaganda mas também culturais, ao ar livre.

A Missão Cultural visitará: Patação a 1; Sta. Bárbara a 2; Estoi a 3; Lagoa a 5; Estômba a 6; Mexilhoeira P.ª a 7; Ferragudo a 8; Alvor a 9; Mexilhoeira G. a 10; Espiche a 14; Odeáxere a 15; Almadena a 16; Barão de S. Miguel a 17; Budens a 19; Vila do Bispo a 20; Sagres a 21; Raposeira a 22; Figueira a 23; Salema a 24; Burgau a 26; Bensafirim a 27; Barão de S. João a 28; Carvoeiro a 29 e Albufeira no dia 30.

As sessões do Cinema da Campanha podem ser requeridas por agentes de ensino que estejam a leccionar adultos nas terras electrificadas. Também pode ser pedida a sua realização por quaisquer outras pessoas ou entidades que deem algumas facilidades.

Foram grandes os resultados obtidos no Verão do ano passado com missões semelhantes que percorreram várias terras do interior algarvio. Esperamos que esta Missão, que ora se inicia, conduza a resultados iguais ou melhores, se possível.

seu nome merece da gratidão do futuro. A nossa fé é eterna.

Mas é possível a obra? Não duvidamos, se todos ajudarem.

Os mordomos actuais mostram persistência e a melhor boa vontade. Na presente administração, alguns resultados se conseguiram.

Está nomeada uma comissão de Senhoras que, pelas ruas e arredores da povoação, coordenam a subscrição pública. Merecem o melhor acolhimento e que o seu trabalho seja louvado.

E a gente de Santa Luzia é generosa, apesar da sua modestia e das suas dificuldades. Assim outros, beneficiados com a fortuna e com rendimentos maiores e mais fáceis, tivessem vontade para auxiliar este povo, que é pobre, a restaurar a sua Igreja.

D. António Patrício

### LIVROS NOVOS

## «O MARQUÊS DE POMBAL»

### O HOMEM E A SUA ÉPOCA

«O Marquês de Pombal», de Mário Domingues, oferece-nos um quadro rigoroso, preciso, documentado, do século dezoito. Lendo as excelentes páginas deste livro, que constituem o quadro da época anterior e da pombalina, desenhadas com dignidade de historiador e garra de jornalista, sente-se e vive-se o ambiente em que Sebastião José de Carvalho e Melo nasceu, se preparou para a vida, lutou e atingiu a mais alta projecção.

Se é opulento e claro, em todos os aspectos, o quadro da época, maior mérito ainda tem a interpretação da figura de Pombal. Mesmo as pessoas que já tudo julgavam saber sobre esse homem se surpreendem a cada passo com o exame de Mário Domingues, pois este, furtando-se aos exageros e aos entusiasmos no sentido da crítica ou do louvor, oferece-nos um Pombal humano e compreensível, com defeitos e qualidades, vivendo de impulsos próprios ou das emergências graves criadas pelo destino ou pelos outros homens. Em nenhum outro livro, como neste, se compreendem as relações do marquês com o rei D. José e as razões por que o rei lhe concedeu os máximos poderes de governo; como também transparece, com maior nitidez, a luta travada entre Pombal e a Companhia de Jesus e a nobreza. Vê-se perfeitamente até onde o ministro, defensor intransigente do poder absoluto, foi levado pelo interesse do Estado e até onde o determinaram as suas antipatias e vinganças pessoais. Sente-se o estadista arguto, forte, batalhador, na reconstrução de Lisboa e nas tentativas de tornar independente e próspera a economia nacional e de defender o nosso prestígio no estrangeiro. Apoiado em documentos indiscutíveis e numa investigação cuidada e segura, Mário Domingues fez história sem paixão, história verdadeira e serena. E, como a sua prosa é rica de expressão e de valor, o livro alcança uma altura que não é vulgar na literatura portuguesa contemporânea em trabalhos deste género.

Edição da Livraria Romano Torres; portada sugestiva de Júlio Amorim.

## HORTA

Arrenda-se, no sítio da «Meia Arraia», Luz de Tavira, com diverso arvoredo, terra de semear e abundância de água.

Quem pretender dirija-se a João Mendonça Arrais, na sua residência — Luz de Tavira.

## Rabecão

Compra-se, em bom estado. Dirigir à Orquestra Imperial Jazz — Tavira.

## Falcão Trigoso

### o pintor das amendoeiras floridas

Continuação da 1.ª página

to, um algarvio de coração, a quem hoje o «Povo Algarvio» presta homenagem.

Em todos os quadros que representam a nossa província, mostra-nos que a sua alma sentiu e ama a terra das amendoeiras, o Algarve ofuscante de sol.

O sentimento da Natureza vive na alma de Falcão Trigoso, num êxtase que vibra em permanente emoção. Classifique-mo-lo de um pintor com alma de poeta, que sente a paisagem e, através dos pincéis, nos sabe transmitir, sinceramente, a emoção que o fez vibrar.

O Algarve que Falcão Trigoso nos mostra é um Algarve cheio de vigor e simplicidade, revelado por um artista de alma franca, nobre e leal.

Enamorado de luz, da cor do céu ou do azul cobalto do oceano, do doirado das praias, ou do acetinado das flores de amendoeira, dá-nos os rochedos gigantes do litoral, imponentes como catedrais.

O verde-ouro dos trigais, o verde-escuro das oliveiras, os tons róseos das flores de amendoeira, embriagam-nos a alma numa orgia de cor, mostrando em toda a grandeza a paisagem algarvia tal como João Lúcio a descreve.

Perante os quadros de Falcão Trigoso, vê-se, sente-se e respira-se o aroma dos campos algarvios e o ar salino das praias.

A alma do Algarve sobressai nos campos floridos, nas doiradas rochas do litoral, na cor violácea das montanhas distantes, estumadas em névoa, e paira imponderável, misteriosa, como a lenda das moiras encantadas.

Temperamento excepcional de artista que se apaixonou pelo Algarve, onde a vegetação, as águas e uma luz tropical dão à paisagem a animação e a vida que tornam as terras do sul das mais belas de Portugal.

Interpretando a paisagem policroma de uma forma impressionista, Falcão Trigoso dá-nos belos quadros, uns de grande formato, outros menores, que são pequenas maravilhas de cor.

## Iguais Destinos

Para ti, Milú

Ouve, não sejas vaidosa da tua graça estranha, vaporosa, que não sei se é da terra, se do céu; os vermes, quando a gente, enfim, morrer, — acredita,

Milú — tanto não de roer este desengonçado camaféu que sou eu, como essa mulher bonita, que és tu.

Cardoso Martha

## Ford Anglia

Vende-se em bom estado. Ver e tratar na rua da Liberdade, 24, Tavira.

## Júlio Sancho

Médico-Radiologista

RADIODIAGNOSTICO-TOMOGRAFIA—TRATAMENTOS ELÉCTRICOS — ONDAS CURTAS — ULTRA-SONS

Ciática, lumbago, artrose deformante, nevralgias, etc.

CONSULTÓRIOS FARO—PORTIMÃO tefs. 368

## LENDA DAS AMENDOEIRAS

UM domingo destes, fui convidado por um amigo, para o acompanhar à linda praia das Maças.

Fui, não para tomar banho, porque já sou velho para essas coisas, mas única e simplesmente para aproveitar a «boleia» que o meu amigo teve a gentileza de me oferecer.

Foi um dia bem passado, muita gente, muita alegria e muitos bons farnéis! E, para mim, que ando sempre à pesca de coisas algarvias, foi um dia feliz e alegre.

Estava eu com o meu amigo no areal, disfrutando o belo panorama, muito atentos às interessantes banhistas, quando ouço alguém que cantava a alegre canção que dizia assim:

—Algarvel Algarvel «Tu és uma alma a vibrar!»

Aproximei-me e vi que, numa barraca, uma menina cantava e tinha à sua frente um livro aberto, onde se lia: Uma Lenda Algarvia. Pedi, por favor, se me deixava ler.

—Ora essa, meu Senhor, pode ler à sua vontade! — responde-me a espletada menina.

E li, de fio a pavio, a Lenda das Amendoeiras, que hoje publicamos no «Povo Algarvio». A nuvem de flores, branca de arminho, polvilhada de rosa, entrevejo-a pela primeira vez, em breve passeio, ao longo da estrada de S. Brás de Alportel a Estoi.

Cortejo nupcial de borboletas, imóvel sobre a frescura dum vale, via-láctea de flores, presa dos ramos das amendoeiras de porte e das amendoeiras novédias, acordadas mais tarde para as suas bodas esponsalícias, nas hortas vizinhas de Loulé, pela segunda vez me deslumbra. É adeja-me na memória, contada por voz feminina e tão popular no Algarve, a Lenda das Amendoeiras, onde estas árvores vestem ainda duas terças partes da terra de cultivo.

Em vez de Algarve, aquilo chamava-se então «Shenshir» ou «Al-garb». Em vez de província administrativa, tutelada por um governador civil, nessa idade, era aquilo um reino autónomo, pastoreado pelo rei de Silves. E, nestes tempos de Hegira, em vez do pacífico cuidar o amanho do trigo e da figueira, na pesca do atum e da sardinha, cuidava-se, em especial, das surtidas contra povoados cristãos em algaradas sangrentas.

Os guerreiros de Gahab, os lanceiros de Lechn, os chefes do Yemuel, guiados pelo crescente, continuamente drenavam para os seus domínios despojos dos domínios alheios.

Eram pratas lavradas e oiros amoadados, conduzidos às costas de escravos para os falsos subterrâneos dos cobelos

de adobe-escravos logo degolados, em preitos ao silêncio.

Eram manadas de gado e rimas cheirosas de frutos, que almoxarifes avidamente encurralaram depósitos e enferrolhavam nos celeiros.

Eram — santíssimo nome de Maria! — lindas mulheres de pele clara e alma cristã, alma e pele lavadas pelo Senhor na Pia do Baptismo, arrancadas aos noivos trucidados a alfange, roubadas aos pais trespassados a lança — e destinadas, pobres ovelhas na boca do lobo, a alimentar a gula voraz do harém, sobre cochins de púrpura, sobre lampadários de oiro e cristal.

Ora, no regresso duma dessas rudes surtidas — das que galgaram, vaga invencível de bronze, as frias terras do Norte — o rei de Silves, foi ele pela certa, recebeu entre os despojos a mais linda entre as mulheres.

Filha das regiões das brumas e da neve, coroava-a o resplendor de oiro do seu cabelo, sol joeirado pelas neblinas, os seus dezoito anos delgados e vigorosos tinham aprumo esbelto dum tronco de negrilla.

E a sua pele clamavam-no palavras e gestos! Era tão alva e tão fina e tão lúcida que nem os lírios lhe levavam vantagem, que nem os cetins lhe pediam primazia, que nem sequer a excedia a gaze dos noivados — pois via-se, através dela, a rosa desmaiada da carne e o sangue azul, tecendo a trama das veias. — E os seus olhos — quem há aí que lhe diga toda a virtude desses olhos? — eram tão azuis e tão doces e tão mansas que ve-lo era ver duas nesgas do céu, que fita-los era saborear dois favos de mel, que requerer-los era trazer ao poscigo dois cordeirinhos fiéis.

Mais ainda, acrescenta, o inventário de parte das suas graças: «a boca que Deus lhe deu era tal qual um escrínio de carolina, guardando fios de pérolas. E, do esguio firme das suas mãos, fez o Senhor a flor de lis de estimada realza.

Gilda se chamava ela. E o rei, saciado do usufruto ou das mil odaliscas do Sharadjib, entre os quais havia perfis dos mais nobres da cristandade e linhas das mais harmoniosas do islamismo, foi pôr-lhe a vista e cair num braseiro de amor.

—Gilda, Bela Cristã do Norte, gemeu, murmurou, rezou, no seu falar arábico, na sua «gharbia», num alheamento de sonho e num assombro de raio».

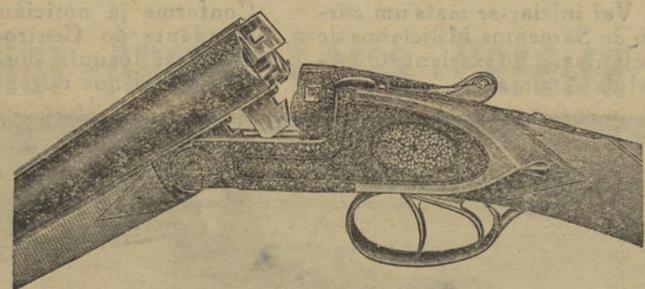
Amadora, Agosto 1955

(Continua)

Manuel Neves

## Espingardaria Algarve

de V.ª & F.ª de José Viegas Mansinho - Tel. 40-TAVIRA



### Participa

que já recebeu do estrangeiro grande número de espingardas dos mais variados modelos de conhecidas marcas da Bélgica, Alemanha, França, Espanha e Checoslováquia, e que tem à venda muitas espingardas usadas, de vários calibres, marcas e preços

Representante das acreditadas marcas:

Sauer, Merkel, CZ, Kovo, Jabali, Astra, Laurona, Bost e Zabala

Carregamento de cartuchos electricamente, pelos processos mais modernos, e dirigido por técnico competantíssimo.

Tudo o mais que é necessário para tiro de caça e de stand

Preços sem competência, em parte devido às grandes quantidades compradas.

## Balneário da Fontinha da Atalaia

Abriu no dia 1 de Julho esta estância termal de excelentes águas para tratamento do reumatismo e doenças da pele

Banhos das 8 às 13 horas



IMPORTAÇÃO DIRECTA

Tele. grammas: Espingardaria Ideal  
Fone: 100

## Espingardaria «IDEAL» de Sebastião José da Luz

Armas, Munições e Acessórios para Caçadores  
Rádio - Relógios - Óptica  
Oficina de Consertos

Agente da Companhia Universal de Seguros e Resseguros e da Organização Comercial da Máquina de Costura

Cartuchos de caça carregados pelos processos mais modernos, nas principais oficinas de Lisboa.

Pólvoras para caça  
Pólvoras e rastilhos para pedreiros e minas

R. Alexandre Herculano, 6 — TAVIRA-Portugal



## Pela Cidade

**Jantar de despedida** — No passado dia 31 de Agosto, foi oferecido, na Pensão Arcada, desta cidade, pelo pessoal das Finanças, um jantar de despedida ao sr. Afonso Ferreira Lopes, que, conforme noticiámos, requereu a sua transferência para Cantanhede.

**Instituto de Beleza Assunção** — Em novas instalações, já se encontra a funcionar, na rua da Liberdade, o Instituto de Beleza Cardoso, que funcionava na rua Terreiro do Garção.

**Farmácia de serviço** — Está de serviço urgente, durante a presente semana, a Farmácia Aboim.

## Vida Desportiva

### FUTEBOL

Inicia-se hoje a nova época. Em Olhão, defrontam-se o «Olhanense» e o «Estoril».

## Seleções Femininas

Uma capa a cores, representando uma linda «vespista» com a sua «vespa»; uma bela apresentação gráfica; muitas ilustrações no texto; dezoito páginas de modelos de vestidos, saias, blusas, penteados, chapéus, sapatos e rendas; e artigos firmados por representantes nomes da literatura e do jornalismo versando modas, estética, culinária, pediatria, arte, cinema, teatro, rádio, biografia, etc., — eis o n.º 14, referente aos meses de Julho e Agosto, da revista feminina ilustrada «Seleções Femininas».

Agradecendo a amabilidade da oferta de um exemplar deste número de «Seleções Femininas», feito através de um nosso colaborador de Lisboa, recomendamos a sua leitura, da qual se destacam os artigos seguintes: Falando da moda, de Berta de Sá; Três Imagens de Lisboa, de Luís de Oliveira Guimarães; O rapaz que encontramos durante as férias, de Ruth Martín; A mulher e o lar, de Clara Santelmo; Confidências e Joan Crawford, de Júlio de Sousa Martins; Para um coração um só amor, de Graciete Branco; Servidão e grandeza da gente do cinema, de Jorge Pelayo.

## CRÍADA

Séria, que saiba bem cozinhar. Paga-se bem. Resposta a este jornal.

## Rui Aboim Faria Pereira

Farmácia Montepio Artístico Tavirense

TELEFONE 183

Grande sortido de especialidades nacionais e estrangeiras

Perfumarias e produtos químicos das mais reputadas marcas

Vendas a preços módicos de Artigos de Borracha

## Pelo Hospital-Colónia

### Rovisco Pais

**Exames** — Nos dias 29 e 30 de Julho p.º p.º, tiveram lugar, no Hospital-Colónia Rovisco Pais, e pela primeira vez, os exames da 3.ª e 4.ª classes, tendo prestado provas 7 doentes.

O facto que, pelo seu ineditismo merece registar especial, veio coar do melhor êxito os esforços desde há muito e em tal sentido despendidos pelo Ex.º Director da Colónia, cuja persistente iniciativa sempre teve o melhor acolhimento nas estâncias superiores, bem como, agora, as normas que tiveram de pôr-se em prática, dado o ambiente muito especial em que os trabalhos decorreram.

O ensino havia sido ministrado por dois doentes, e o júri, constituído pelos Ex.ºs Professores Manuel Rodrigues Romão, Joaquim Rodrigues Madeira da Fonseca e D. Lucília Andrade Salvador, aprovou todos os candidatos, ficando com as melhores impressões pelo magnífico grau de preparação com que se apresentaram.

**Altas** — Mais 14 internados lograram a cura clínica e foram restituídos ao convívio das suas famílias.

Se é certo que, para alguns, o facto é a resultante de quase 8 anos duma porfiada luta que a Ciência acabou por vencer, também é certo que outros tiveram a consolação de ver realizados, em poucos meses, os seus veementes anseios.

Pela alegria que, compreensivelmente, se lhes espelha no rosto, não será exagerado admitir que, para todos, o dia da alta ficará a marcar como um dos mais felizes da sua vida.

## Propriedade - Arrenda-se

Na Quinta da Murteira (sítio da Murteira), situada entre Livramento e Alfandanga (Fuzeta), junto à Estrada Nacional, constando de regadio e sequeiro, com diverso arvoredado, casas de habitação, ramada, palheiro, etc.

Recebem-se propostas, reservando o direito de não arrendar, caso as mesmas não interessem. Tratar com o proprietário na referida Quinta da Murteira.

## Empregado

Para escritório, precisa-se. Indicar idade, habilitações e referências, em carta manuscrita, a esta redacção, ao n.º 14.

## MOTO

Vende-se uma moto da marca A. J. S., modelo 16 m-1948, de 350 c. c. em muito bom estado. Nesta redacção se informa.

## VENDE-SE

Garagem e armazém anexo, sítios no Largo do Trem, n.º 1 e 3. Informa nesta cidade o solicitador José Luís Cesário.

## Notícias Pessoais

### Aniversários

Fazem anos:

Hoje — D. Maria Luísa Sena Neto, D. Maria Julieta Gil Madeira Teixeira e D. Maria Catarina Araújo.

Em 5 — D. Maria da Encarnação Carmo Araújo Nolasco, D. Caçilda do Livramento Baptista Fernandes, D. Maria Susana Padinha, menina Maria Teresa Fina Barradas e sr. João Francisco Rodrigues.

Em 6 — D. Maria Eduarda Ramos Simplicio e sr. Manuel Lopes.

Em 7 — D. Adosinda Judite Nunes Rafael Pinto, D. Maria Celeste Dias, D. Maria da Saúde Albino e sr. João Valério Coelho de Luz.

Em 8 — Mle. Maria Julieta Lopes da Cruz e srs. José Inácio Martins, Armando Vicente Gomes Cardoso e António Madeira da Silva.

Em 9 — D. Luísa Correia de Matos, Mle. Maria Cândida Lima e srs. António Arriegas da Cruz, Arnaldo Correia Gonçalves e José Evangelista Cabeçudo.

Em 10 — D. Ermelinda Gomes Marques e srs. Tenente João Nicolau de Matos e Mário Baptista.

### Partidas e Chegadas

Com sua esposa e filhinho, partiu para Cantanhede, onde foi colocado, o sr. Afonso Ferreira Lopes, aspirante de Finanças.

— Encontra-se a passar as férias na Figueira da Foz o nosso prezado colaborador e amigo, distinto poeta sr. Cardoso Martha.

— De visita a seu filho sr. Dr. Augusto Carlos Palma, distinto médico residente em Tavira, encontra-se nesta cidade a sr.ª D. Isilda Palma, residente em Beja.

— Acompanhado de sua esposa e filhos, retirou para a sua casa na cidade de Mazagão, em Marrocos, o nosso estimado conterrâneo e amigo sr. Francisco Simão das Neves.

— A fim de completar o tirocínio de minas, regressou às minas de Aljustrel o agente técnico de engenharia civil e minas, sr. Carlos Alberto da Costa Pires, filho do nosso prezado amigo, sr. José Augusto Baptista Pires, funcionário administrativo, aposentado.

— Com sua esposa, sr.ª D. Maria Eulália Guerreiro, esteve nesta cidade, de visita a pessoas de família e a alguns amigos, o nosso conterrâneo sr. Patrocínio da Conceição Guerreiro, dig.º informador fiscal, em Lagos.

— Com sua esposa e filhos, encontra-se nesta cidade, passando as férias, o nosso conterrâneo sr. Dr. Manuel Sabino Costa Trindade, residente em Lisboa.

— Com sua família, encontra-se gozando as férias, em Santa Catarina, o nosso prezado amigo sr. Américo da Cunha Parreira de Faria, contabilista, residente em Lisboa.

— Com sua esposa, esteve nesta cidade o nosso assinante sr. Octávio Azinheira Costa, 2.º sargento do Exército, que se encontra prestando serviço no R. 1.4, em Faro.

### Casamentos

No dia 29 de Agosto, casaram civilmente o sr. Aldomiro Jesus dos Santos, marítimo, divorciado, natural de Tavira, onde reside, com a sr.ª D. Maria do Nascimento Gomes Cruz, solteira, desta cidade, onde reside também filha do sr. Custódio da Cruz e da sr.ª D. Maria José Pires Quintino. Foram padrinhos os srs. João Valério Crisóstomo Bandeira Carvalho e João Vicente de Assunção Pires, comerciantes, e a sr.ª D. Luzia da Conceição Nunes da Luz, residentes nesta cidade.

### Registo de Nascimento

No dia 24 de Agosto, foi registado na Conservatória do Registo Civil de Tavira um indivíduo do sexo masculino, ao qual foi posto o nome de Túlio Jacinto Baptista dos Santos, filho do sr. Armando Justino dos Santos, empregado municipal, e de sua esposa sr.ª D. Idalinda Serpa Baptista dos Santos. Foram padrinhos o sr. Dr. Martiniano Pereira dos Santos, médico, e a sr.ª D. Zélia da Silva Pacheco de Sousa, estudante.

### Doentes

Encontra-se bastante doente o nosso assinante sr. Major António Francisco dos Ramos.

Também está gravemente enferma a sr.ª D. Luísa do Livramento Correia, funcionária aposentada dos C.T.T., residente nesta cidade. Fazemos votos pelas suas rápidas melhoras.

### Necrologia

Em Castro Marim, na sua residência, faleceu há dias a sr.ª D. Luzia Xavier Palma, de 68 anos de idade, esposa do sr. Jacinto Celorico Palma, abastado proprietário, Vice-Presidente da Câmara Municipal daquele concelho. A falecida era mãe da sr.ª D.

## Concurso de Construções na Areia

na Praia de Monte Gordo

Realiza-se amanhã, pelas 9 horas, na Praia de Monte Gordo, o interessante concurso de Construções na Areia, feliz iniciativa do «Diário de Notícias».

Conta-se com elevado número de concorrentes, e tudo leva a crer que haja farta concorrência.

## ARRENDA-SE

Propriedade e sequeiro, com diverso arvoredado, casa de habitação e dependências, no sítio da Baleeira, freguesia de Santo Estêvão.

Recebem-se propostas em carta fechada até 3 de Outubro de 1955. Dirigir a Luís Picoito de Mendonça, na mesma propriedade.

## Vende-se

Um prédio com r/c, 1.º e 2.º andar, situado na Rua Almirante Reis n.º 133 e 135, com saída para a Rua do Salto.

Quem pretender dirija-se a João Augusto Fernandes, no mesmo prédio, em Tavira.

## 1.000\$00

A juro, precisam-se. Informa esta Redacção.

Maria Xavier Palma Dias e sogra do sr. Dr. Francisco Dias Cavaco, Delegado de Saúde, em Vila Real de Santo António.

Faleceu há dias em Cacela a sr.ª D. Maria Rosália Viegas Felizardo, natural de Tavira. A extinta, que contava 29 anos de idade, deixa viuvo o sr. Manuel António Felizardo.

Na tarde do dia 2 do corrente, faleceu subitamente, o sr. José Américo das Dores Teixeira, estudante, de 20 anos, filho do sr. Manuel José Teixeira, comerciante, e da sr.ª D. Maria das Dores Teixeira.

A sua morte foi muito sentida, tendo o seu funeral, que se realizou na tarde de 3 do corrente, sido muito concorrido.

A's famílias enlutadas endereçamos sentidos pésames.

## LIVROS

### e Revistas

**Lavores e Arte Aplicada** — Recebemos o n.º 125 desta interessante revista feminina bem como o seu suplemento Revista da Moda, n.º 25.

**Viagem** — Temos presente o n.º 178 desta revista de turismo, cuja leitura recomendamos aos nossos leitores.

**Mundo de Aventuras** — Acabamos de receber o n.º 314 deste semanário de interessantes leituras para todas as idades, que, com toda a regularidade, se publica e conta com elevado número de admiradores.

## VENDE-SE

A Horta do Vau, com sequeiro, regadio e diverso arvoredado.

Ver e tratar com Manuel dos Santos Prado — Tavira.

## PRÉDIOS

Vendem-se dois, em Santa Luzia.

Tratar com o advogado Dr. Carlos Picoito, em Faro ou em Tavira.

## Perdeu-se

Caneta Parker n.º 21, preta, com tampa branca.

Gratifica-se a quem a entregar nesta Redacção.

## Arrenda-se

Propriedade, no sítio da Maragota. Consta de diverso arvoredado, um armazém, nora com abundância de água, terreno para 40 alqueires e grande rendimento de alfarrobas e azeitona.

Tratar com Joaquim Pereira Raimundo, sítio da Maragota.

## Maria da Estrela Lopes

Parteira-Enfermeira

Diplomada pela Universidade de Coimbra

Oferece os seus serviços para partos, tratamentos e injecções

Para Fotografias de Arte prefira a

## FOTO ANDRADE

Rua José Pires Padinha, 48 — TAVIRA

Sempre as últimas novidades em fotografias de stúdio  
Lindos efeitos de luz GÉNERO CINEMA

FOTO ANDRADE — a casa que todos preferem

Reportagens fotográficas a Casamentos, Baptizados, Banquetes, Bailes e Desportos

O tempo voa! Aproveite os melhores momentos da sua vida fotografando-os com rolos de películas Ilford, Kodak, Gevaert, Agfa e Perutz. As marcas de reputação mundial.

A venda na FOTO ANDRADE

## J. A. PACHECO

TAVIRA

Fábricas de moagem de farinha esportiva e ramas

## PANIFICAÇÃO MECÂNICA

Uma maquinaria completa aliada a um escrupuloso fabrico fazem com que os produtos das fábricas

## J. A. PACHECO

tenham a consagração do público que os consome.

TELEFONE 13

APARTADO 13

# Os Jogos Florais da Praia da Rocha

em 10 de Setembro

O Casino da Praia da Rocha, este ano, confiado à proficiente direcção do sr. Capitão Filipe Barros, resolveu dar esta época à sua festa dos Jogos Florais, tão rica em tradições de beleza, o maior realce.

Acedeu gentilmente a honrar o Algarve com a sua colaboração o illustre poeta Ramiro Guedes de

deverão ser enviadas, na forma do costume, até às 24 horas do dia 8 de Setembro, à Comissão Organizadora dos Jogos Florais, Casino da Praia da Rocha.

As modalidades são: Poesia em louvor do Algarve, Soneto, Poesia obrigada a mote, Quadra e Quadra ligeira.

Para cada uma das três primei-



Um aspecto da Praia da Rocha

Campos, que será este ano o Mantenedor dos Jogos Florais, cuja apresentação fará uma brilhante alocação em prosa e verso.

Além do poeta Ramiro Guedes de Campos, farão parte do júri os Drs. Mário Lyster Franco e António Pereira; Mário Guerra Roque e José Moura Lapa.

O mote a glosar, expressamente escrito pelo poeta Ramiro Guedes de Campos, será o seguinte:

*Teu nome escrevi na areia...  
Logo as ondas, uma a uma,  
Vieram, na maré cheia,  
Bordá-lo em rendas de espuma...*

As produções dactilografadas

ras modalidades, haverá dois prémios e três menções honrosas.

Haverá para as modalidades quadra e quadra ligeira um primeiro prémio e cinco menções honrosas.

Aos concorrentes premiados serão atribuídos valiosos prémios.

Será leitor oficial das produções o distinto actor Manuel Lerenó, e ao primeiro premiado da poesia em louvor do Algarve será conferido o título de Príncipe dos Jogos Florais, com direito à escolha da Rainha da Festa, para quem, bem como às damas de honor, estão reservadas interessantes lembranças.

# POVO ALGARVIO

SEMANÁRIO REGIONALISTA

## A MORTE DA MOÇA

Poema de J. Santos Stockler

*Maria era moça  
E moça ficou:  
— Nasceu numa choça  
E lá se finou!*

*Maria Ventura,  
Assim se chamara,  
Tinha a alma pura  
E beleza rara:*

*— Além de bonita,  
Tinha sentimentos  
E graça esquisita  
E bons pensamentos!*

*Mas, como era pobre,  
Bem pobre vivia,  
Não teve um só dobre  
A pobre Maria!*

*Seria melhor  
Que fosse mais feia,  
Mas ter um amor  
E luz na candeia.*

*Assim, pobrezita,  
Foi trazo esquecido,  
— Morreu na chocita...  
Lá tinha nascido!*

*Pra quê ser bonita  
Nas mãos do Destino,  
Ter graça esquisita,  
Se a Dor não tem tino?!*

*Pra quê ter beleza,  
Pureza na alma,  
E andar sempre em reza,  
Sentir dor incalma?!*

*Ai, pobre Maria,  
Embora bonita,  
Não viste alegria  
Na tua chocita:*

*— Se moça nasceste,  
Bem moça ficaste;  
Só dores tiveste,  
Só penas levaste!*

*Maria era moça  
E moça ficou:  
— Nasceu numa choça  
E lá se finou!*

## A situação económica do País

O sr. Dr. Ulisses Cortês, illustre Ministro da Economia, deu, há dias, conta, em conferência da Imprensa, do que foi a situação económica do País, durante os últimos seis meses, acentuando que se mantém, dum modo geral, o ritmo de desenvolvimento regular na produção industrial.

E, depois de salientar que a cortiça continua a ser, de longe, o primeiro produto da exportação portuguesa e também que o acréscimo das importações resulta em parte da aplicação do Plano de Fomento, falando da execução deste afirmou:

«Os preços continuam praticamente estáveis: aumentou o nível do crédito distribuído pelos Bancos comerciais e Caixas Económicas, os movimentos das Câmaras de Compensação revelam, também uma elevação, tanto nos números dos documentos compensados, como no valor e o equipamento económico do País prossegue a cadência conveniente.

Com efeito, salvo alguns atrasos em sectores restritos e determinados por obstáculos que não puderam ser vencidos ou por estudos técnicos de que não era possível prescindir, a realização do Plano de Fomento tem-se efectivado de harmonia com os programas elaborados e dentro dos prazos que se fixaram.

E o sr. Dr. Ulisses Cortês continuou:

«Assim, de 1953 a 1955, os investimentos nas obras e empreendimentos planificados devem atingir 3.159.890 contos, excedendo as previsões do triénio e representando cerca de 73% do total inicialmente previsto para todo o período do Plano.

E, a terminar, aquele membro do Governo comentou:

Estes números evidenciam melhor que quaisquer comentários a extensão do esforço de desenvolvimento económico em curso e o ritmo satisfatório da sua realização.

Efectivamente, estes números, como muito bem salienta o sr. Ministro da Economia, dispensam todo e qualquer comentário e são a prova eloquente do que é a situação económica do País, felizmente das que melhor podem dar-nos a perspectiva confortadora e segura do futuro, que podemos olhar confiadamente, porque sabemos que o engrandecimento do País continua a passo acelerado e sem soluções de continuidade.

Anúncio no "Povo Algarvio"

## Por esse Mundo fora...

O 2.º Congresso Latino-Americano de combate ao comunismo internacional, reunido no Rio de Janeiro e no qual tomaram parte delegados de vinte países, aprovou várias propostas, entre as quais a da criação de uma frente única da juventude democrática latino-americana, para neutralizar o comunismo nos domínios da educação.

O Egipto protestou junto de 12 países da N.A.T.O. — França, Grã-Bretanha, Canadá, Bélgica, Holanda, Luxemburgo, Noruega, Dinamarca, Itália, Turquia, Grécia e Alemanha Ocidental — contra a utilização das forças francesas daquela Organização, no Norte de África, considerando-a acto hostil daquelas potências contra os povos árabes.

O mesmo país abandonou a Conferência de Armistício com Israel, em virtude de, «durante as conversações, os israelitas haverem procurado tirar vantagens políticas, recusando a proposta egípcia de estabelecer uma zona desmilitarizada no sector de Gaza e insistindo e mantendo o pedido de contactos directos entre as duas partes.

No Brasil, foi aprovada uma modificação à lei eleitoral, com vista à próxima eleição presidencial e que consiste na adopção dum boletim de voto único, no qual figurarão os nomes de todos os candidatos à presidência e à vice-presidência da república e em que o eleitor marcará o candidato que escolher.

## Propriedade

Vende-se, no Mato de Santo Espírito, com bom ramo de amendoeiras e alfarrobeiras. Com casas para caseiro, ramada, palheiro e outras dependências.

Tratar com Francisco Araújo Ribeiro — Tavira.

## António da Cunha Barata

ADVOGADO

TAVIRA

## ARRENDAR-SE

Uma propriedade de regadio, com abundância de água, diverso arvoredo com ou sem vinha e boas casas de moradia, ramadas e palheiros.

Quem pretender dirija-se a Joaquim Viegas, sítio do Morgadinho — Luz de Tavira.

## Arrenda-se

Courela de sequeiro e regadio com diversos ramos de arvoredo no sítio de S. Pedro.

Trata José Ludgero Bacalhau — Tavira.

## POMAR

Arrenda-se, no sítio da Gomeira, freguesia da Conceição de Tavira.

Tratar com José Marques, Rua Gonçalo Velho, 6 — Tavira.

## Arrenda-se

Propriedade, no sítio de Belmonte, freguesia da Luz de Tavira, constando de sequeiro e regadio.

Quem pretender dirija-se ao seu proprietário, sr. Francisco Mendonça Pacheco, na mesma propriedade.

## F. N. A. T.

Procura a F. N. A. T. dar o maior relevo às comemorações da data de 23 de Setembro, aniversário do Estatuto do Trabalho Nacional. Os Centros de Alegria no Trabalho e os Centros de Recreio Popular responderam com entusiasmo à exortação que para o efeito lhes foi dirigida pela Direcção deste Organismo e prepararam activamente sessões para que se dê o devido realce ao alto significado do acontecimento a festejar. Anunciam-se palestras, sessões de cinema, espectáculos teatrais e exibições de Ranchos Folclóricos, e o interesse despertado torna-se segura garantia do êxito do patriótico empreendimento.

## ARRENDAR-SE

Propriedade no sítio da Campina, freguesia da Luz de Tavira.

Tratar com José Amândio Mendonça Nunes — Sítio do Poço das Figueiras — Moncarapacho.

## PAPELARIA IDEAL

Rua 5 de Outubro — TAVIRA

(Próximo do Jardim da Alagoa)

Artigos de papelaria, de escritório, de desenho e pintura e escolares — Livros de ensino liceal e primário — Impressos da Imprensa Nacional — Últimas novidades literárias — Selecções do Reader's Digest e outras revistas nacionais e estrangeiras — Postais ilustrados e com a vista geral e parcial da cidade, etc.

## AVISO

Cardoso Cabeleireiro participa que mudou o seu atelier para a Rua da Liberdade, n.º 18-1.º, onde continua ao dispor das suas Ex.ªs Clientes.

TELEFONE 180

## — Vai Passear? —

Pretende sair com a sua família? Telefone para o 152



É esta a maneira mais prática e económica de viajar num luxuoso e confortável automóvel de 6 lugares

O CARRO DAS EXCURSÕES

MANUEL DE SOUSA — TAVIRA

## Externato Nossa Senhora das Mercês

(Alvará n.º 1195, de 9 de Maio de 1952)

Rua João Vaz Corte Real, 16 e 18 - Telf. 131

## TAVIRA

Ensino Liceal e Primário  
Exames de Admissão

(Sexo Masculino)

Encontram-se abertas as matrículas até 15 de Setembro

A Directora e Proprietária

Mariete Mercês Oliveira Bomba  
(Licenciada em Filologia Germânica)